

كلمة بمناسبة الطّبع الثاني

لما ظهر الطّبع الأول لكتابنا هذا وقلبي ظهراً على بطن، عثرت على موارد تطرّقت إلى هذا المولود الجديد وفاثتني استدراكها مع أنّي قد بذلتُ جهدي الكبير في تصحيح النسخ المطبعيّة وتطبيقاتها. فلم يكن فرحي بما رأى التورّ أكثر من أسفى مما أصابه من التقطّع السوداء، وَتَيقَّنْتُ أنّ المحاولة لا تُنجي مما بدّر، وأنّ الصبر من أسباب الظفر؛ فكلّ ما استطعته أن تكتملْتُ الطلاب على تلك النقطة، وأخبرتُ الأصحاب بتلك الفرط.

وَفِي الْوَقْتِ نَفْسِي تَمَنَّيْتُ إِتَاحَةً فَرَصِّةً جَدِيدَةً لِإِعْادَةِ طَبْعِ الْكِتَابِ أَكْثَرَ تَصْحِيحًا وَتَنْقِيحاً إِذَا سَادَتِنِي الْأَيَّامُ؛ كَمَا سَلَّيْتُ نَفْسِي أَنْ كَثِيرًا مِنَ السُّخْطِ وَالنَّقْدِ مُنْبَعِثُ مِنْ سَتَّةِ الْكَوْنِ وَأَصْلِ النَّشْوَةِ وَالْأَرْتِقاءِ، وَأَنَّ الشَّخْصَ فِي الْيَوْمِ غَيْرُهُ غَدًا، وَمَا كَانَ يُرْضِيهُ أَمْسِي يَكْرُهُهُ الْآنُ. وَمَا ذَلِكَ إِلَّا لِأَنَّ الْإِنْسَانَ طُبِعَ عَلَى أَنْ يَهْوَى الْكَمَالَ، أَوْ يَسْعَى دَائِمًا وَرَاءَ مَا لَا يُنَالُ. فَيُسَرِّنِي الْيَوْمُ أَنَّ مُنْظَّمَةً «سَمْت» اسْتَقَرَّ رَأْيُهَا عَلَى إِعْادَةِ طَبْعِ هَذَا الْأَثْرِ، مَعَ مَرَاجِعَاتٍ خَفِيفَةٍ وَمَلَاحِظَاتٍ زَهِيدَةٍ لِعَلَّهَا تَضَعُّ وَزْرًا عَنْ ظَهَرِ صَاحِبِهِ.

وَفِي الْخَتَامِ أَشَكُ «سَمْت» عَلَى هَذِهِ الْخُطْوَةِ الْمَبَارَكَةِ، لَا سِيمَّا عَمِيدَهَا الْجَلِيلُ الَّذِي يَسْتَوِيْ بِثَنَائِيِّ الْجَمِيلِ.

محمد فاضلي

التصدير

يسرّني أن ظهر هذا العمل المتواضع في مقطع من الأدب العربي إلى دائرة الوجود ورأي النّور، وأن ساهمني فيه بالتعليق بمقاطع من أدب صدر الإسلام والعصر الأموي الأستاذان الجليلان: السيد الدكتور «علي مير لوحبي» والسيد الدكتور «محمد حسيني». فالعمل ليس كُلَّ مانوينا، كما أَنَّه ليس كُلَّ ما قررْه ورَجاه اجتماعُ أساتذة اللغة العربية بجامعات إيران، في مؤتمر إشاري عقدَتْه منظمة «سمت» في ١٧/٨/١٣٧٥. لكننا نتسلّى بملحوظات:

أولاًً - أن سنن الحياة جرت على أن يعيش الإنسان مع نوایاه وآماله في عالم الرّؤيا لا الواقع،

«ما أضيق العيش لو لا فسحة الأمل»

وأن يغبط بأشباح أمانيه دون إدراك نفسها:

ما كُلَّ ما يتمنى المرءُ يُدركه تَجْرِي الرِّبَاخُ بما لا تَشْتَهِي السُّفُنُ
ثانياً - أن ما لا يُدرك كله لا يُترك كله.

ثالثاً - أن العمل مع تواضعه يتقدم في سبيل تحقيق قرار ذلك المؤتمر.

لعل هذا العمل أوّلُ أثري جمعي قام بإخراجه منظمة «سمت» في اللغة العربية وآدابها، فلم يكن غريباً أن يواجهه صعوباتٍ في سبيل ظهوره ويعبر عقباتٍ في طريق صدوره، ويعاني تداوّب رياح هُوج تهبت في إطفاء نوره لولا مساعدة عميد هذه المنظمة الكريم. ولله الحمد أولاًً وآخرًا على ما أنعم به علينا من التوفيق في جمع هذا الرّطب واليابس وإخراجه، فإن أحسنا فهو فضل الله من حيث لم نحسب، وإن أساءنا فهو من أنفسنا عالمين أنَّه ليس أوّل خطأ وقع فيه الإنسان، لأنَّ الكمال لله وحده.

محمد فاضلي

تمهيدٌ في الأدب العربي الجاهلي: شعره ونشره

-١-

معنى الجاهلية:

يتناول العصر الجاهلي أجيالاً عاش فيها العرب قبل الإسلام، و دانوا بمبادئ و عادات و تقاليد مؤدية إلى نوع من الهمجية و الحمية و التنازع و الحروب و تفرق القبائل و عبادة الأوثان. فالجاهلية التي تعني أحوال أهل هذا العصر، ترافق الغضب و الطيش و التزق التي هي ضد الحلم و العقل، لا الجهالة المتناقضة للعلم و المعرفة. و الكلمة بهذا المعنى ليست غريبة في استعمالاتهم، ألا ترى قول الشنفري في لامته:
و لا تزدهي الأجهال حلمي و لا أرى سؤولاً بأعاقاب الأقاويل أئمل^١
وقول عمرو بن كلثوم في معلقته:

ألا لا يجهلن أحد علينا فنجهل فوق جهل الجاهلين^٢

إن الجاهلية عنوان أطلقه القرآن على أحوال العرب في تلك الفترة، و شاعت الكلمة و دارت في آيات و روايات متعددة تؤدي إلى أنها تقابل كلمة الإسلام التي تدل على الخضوع و الطاعة لله، و ما يطوي فيها من خلق كريم.
قوله تعالى:

﴿خُذِ الْعَفْوَ وَأْمِرْ بِالْعُرْفِ وَأَعْرِضْ عَنِ الْجَاهِلِينَ﴾^٣

وقوله:

١. ديوان الشنفري؛ ص ٦٩. تزدهي: تستخف. أئمل: أئم.

٢. شرح المعلقات العشر، للتبريزي، ٢٥٧.

وَعِبَادُ الرَّحْمَنِ الَّذِينَ يَمْسُونَ عَلَى الْأَرْضِ هُوَنَا وَإِذَا خَاطَبُهُمُ الْجَاهِلُونَ قَالُوا سَلَامًا^١
وَفِي الْحَدِيثِ أَنَّ الرَّسُولَ قَالَ لِأَبِي ذِئْرٍ وَقَدْ عَيَّرَ رَجُلًا بِأَمْهَهِ:
«إِنَّكَ امْرُؤٌ فِي كَجَاهِلَةٍ»^٢.

- ۲ -

الآدُتُ، أَوْلَتُهُ وَ آفَاقُهُ:

المراد من «الأدب» هنا هو المعنى الخاص للكلمة،أعني: المأثور من الشعر و النثر، أو الكلام الجيد المرتوي شرعاً و نثراً للأدب حتى في معناه الضيق فوائد جمة، من أجلها:

الف -^{اَنْه} حِقَالٌ تَحْتَكُ بِهِ الْعُقُولُ فَيُزُولُ صَدُؤُهَا.

ب - أَنْهُ تَعْلُقُ بِالْأَلْسُنَةِ فَتَعْذِبُ ثَمَارُهَا.

ج - آنه تتعرض له الطياعُ فتلين جوانبها، و ترق حاشيتها.

د- أنه وسيلة القدوة الحسنة، والتهذيب الناجح في تربية الملكات، وإعدادها

للاِتّاج القيّم.

هـ-أنه وسيلةُ الْبَلَاغِ وَذرِيْعَةُ الرَّسُولِ.^٣

٦٣ . الفرقان

٢. تاريخ الأدب العربي؛ شوقي ضيف؛ ٣٩-٣٨/١، و تاريخ الأدب العربي؛ عمر فروخ؛ ٧٣/١، والأدب العربي و تاريخه في العصر الجاهلي؛ ص ٦، و تاريخ الأدب العربي؛ حنا الفاخوري؛ ص ٥١.

^٤. الأدب العربي و تاريخه؛ ص ١٦-١٧. تاریخ آداب اللغة العربية؛ ٨٩ / ١٣.

٥. المزهر في علوم اللغة وأنواعها: ٤٧٤ / ٢

تاریخه ١٥٠ سنةً قبل الهجرة.^١ ولعل هذا هو مراد الجاحظ حينما يقول:

«وَأَمَا الشِّعْرُ فَحَدِيثُ الْمِيلَادِ، صَغِيرُ السِّنِّ، أَوْلَى مِنْ نَهَجِ سَبِيلِهِ وَسَهَّلُ الطَّرِيقِ إِلَيْهِ: امْرُؤُ الْقَيْسُ بْنُ حُجْرَةِ وَمُهَلْهَلُ بْنُ رَبِيعَةِ... فَإِذَا اسْتَظَهَرَنَا الشِّعْرُ وَجَدْنَا لَهُ إِلَى أَنْ جَاءَ اللَّهُ بِالْإِسْلَامِ خَمْسِينَ وَمِئَةَ عَامٍ، وَإِذَا اسْتَظَهَرَنَا بِغَايَةِ الْاسْتَظْهَارِ فَمَتَّيْ عَامٌ»^٢.

وَجَدِيرٌ بِالذِّكْرِ أَنَّ هَذَا الْمَوْلُودُ الْحَدِيثُ لَا يُمْثِلُ أُولَئِكَةَ الشِّعْرِ الْعَرَبِيِّ وَلَا يُمَاشِي قَانُونَ النَّشَوَةِ وَالْاِرْتِقاءِ فِي غَيْرِ ذَلِكِ^٣; لَأَنَّهُ بِالْعَلَمِ كَامِلٌ قَدْ تَسْنَمَ دُرُّوْرَةَ التَّضْجُجِ وَالرَّقْبِيِّ وَلَمْ يُسْمَعْ بِمَوْلُودٍ خَلِقٍ سَاعَةٍ بَلَغَ حَدَ الْكَمَالِ، وَلَا بَظَاهِرَةٍ يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ قَدْ أَطْلَتَ عَلَى الْحَسَنِ وَالْجَمَالِ. فَلَهُذَا وَذَلِكَ نَرَى أَنَّ مَا وَصَلَ إِلَيْنَا مِنْ الشِّعْرِ الْجَاهَلِيِّ شَعْرٌ عَصْرِ الْبَلَوْغِ وَالرَّقْبِيِّ الْأَدَبِيِّ، حَتَّى أَنَّهُ فِي الْغَالِبِ جَاوَزَ الْحَرِيَّةَ وَظَهَرَ عَلَيْهِ آثَارُ الصَّنْعَةِ وَالتَّقْلِيدِ. ذَلِكَ أَنَّ الشِّعْرَ الْجَاهَلِيَّ الَّذِي بَيْنَ أَيْدِيهِنَا تَوَفَّرَ فِيهِ قِيُودُ الْأَوْزَنِ وَالْقَافِيَّةِ، وَمَنَاهِجُ فِي التَّرَاكِيبِ وَالْأَخْلِيلَةِ وَالْمَوْضِعَاتِ وَهِيَكُلُّ الْقَصِيدَةِ، فَحَاوَلَ الشَّعْرَاءُ أَنْ يَحْفَظُوا عَلَيْهَا وَيَتَّبَعُوا سَبِيلَهَا.

فَمِنْ رَجْعٍ إِلَى النَّمَاذِجِ الْجَاهَلِيَّةِ مِنَ الْقَصَائِدِ الطَّوَالِ، لَاحِظُ أَنَّهَا اتَّخَذَتْ نَمَطًا مَعِيَّنًا فِي التَّعْبِيرِ وَالْأَدَاءِ وَالْمَنْهَجِ، وَهَذَا النِّطَاطُ فِي تِلْكَ الْمَطْوِلَاتِ الْقَدِيمَةِ يَدِلُّ دَلَالَةً قَاطِعَةً عَلَى أَنَّ صَنَاعَةَ الشِّعْرِ اسْتَوَى لَهَا غَيْرُ قَلِيلٍ مِنَ القيودِ وَالتَّقَالِيدِ. فَالْأَسَالِيبُ الْمُتَّبَعةُ تَجْعَلُنَا نَوْمَنَ بِأَنَّ الشَّاعِرَ الْجَاهَلِيَّ لَمْ يَكُنْ حَرَّاً فِي صَنَاعَةِ شِعْرِهِ يَصْنَعُهُ كَمَا يَرِيدُ؛ لَأَنَّ حَرَّيْتَهُ كَانَتْ مُعَطَّلَةً إِلَى حَدٍّ مَا، فَهُوَ يَخْضُعُ لِتَقَالِيدٍ تَتَنَاهُولُ مَا يَقُولُهُ وَكَيْفَ يَقُولُهُ، كَمَا تَتَنَاهُولُ مَا يَنْظُمُ فِيهِ وَالْطَّرِيقَةِ الَّتِي يُعْبِرُ بِهَا عَنْ تَجَارِبِهِ.

وَالشَّاعِرُ الْجَاهَلِيُّ لَمْ يَكُنْ غَافِلًا عَنْ أَعْبَاءِ هَذِهِ القيودِ الَّتِي ضَيَّقَتْ عَلَيْهِ أَجْوَاءَ الطَّيْرَانِ، وَلَمْ يُخْفِ شَكْوَاهُ مِنْهَا. فَهَذَا هُوَ «امْرُؤُ الْقَيْسُ» يَشِيرُ إِلَى قِيدِ الْمَنْهَجِ الْمُتَّبِعِ، فَيَقُولُ:

عُوجَا عَلَى الطَّلَلِ الْمُحِيلِ، لَعَلَّنَا نَبَكِي الدَّيَارَ كَمَا بَكَى ابْنُ خِذَامٌ^٤
وَالآخَرُ «عَنْتَرَة»، كَأَنَّهُ يَعْنِي أَغْرَاضَ الشِّعْرِ وَأَبْوَابَهِ، فَيَقُولُ:

١. فَجَرُ الْإِسْلَامِ؛ ص ٥٨.

٢. الحيوان؛ ١/٧٤.

٣. أي في غير ما نحن بصدده.

٤. عُوجا: ميلاً واعطاها. المحيل: الذي أتى عليه حول. ابن خذام: شاعر قد يقال إنه بكى الديار قبل امرئ القيس.

٤ مختارات من روائع الأدب العربي (١)

أُمْ هَلْ عَرَفَتِ الدَّارَ بَعْدَ تَوْهِمِ
أَوْ مُعَادًا فِي لَفْظِنَا مَكْرُورًا^٢

هَلْ غَادَرَ الشَّعْرَاءُ مِنْ مُتَرَّمٍ^١
وَزُهْيَرٌ يَشْكُو اتِّباعَ الْلَّفْظِ وَالْتَّرْكِيبِ، فَيَقُولُ:
مَا أَرَانَا نَقُولُ إِلَّا مُعَارًا

-٣-

الشعر، أهميته و خصائصه:

في ما وصل إلينا من الأدب الجاهلي كان الشعر -مولودً بوادي نجد و الحجاز و ما إليهما^٣ - أكبر أقسامه روايةً، وأكثرها حفظاً و اهتماماً بشأنه و قيمته. نقل السيوطي عن ابن فارس أنه قال: و الشعر ديوان العرب، و به حفظت الأنساب و عرفت المآثر، و منه تعلمت اللغة، و هو حجة فيما أشكّل من غريب كتاب الله و غريب حديث رسول الله (ص) و حدث صحابته و التابعين»^٤.

إذا كان هذا شأن الشعر الجاهلي فلا عجب أن يكتسب الشاعر منزلةً مرموقة بين أفراد القبيلة، فتحتفل بنبوغه بينهم و تتلقى تهاني سائر القبائل، و تصنع الأطعمة، و تجتمع النساء و يأْلِعْن بالماهر مثل الأعراس، و يتباشر الرجال والولدان؛ لأنّه حماية لأعراضهم، و ذبّ عن أحاسيبهم، و تخليد لما ترهم و إشادةً بذكرهم^٥.

و أن يقدّم على الخطيب و يكون أعزّ منه بينهم «لفرط حاجتهم إلى الشعر الذي يقيّد ما ترهم و يفحّم شأنهم و يهؤّل على عدوّهم و من غراهم، و يهيّب من فرسانهم و يخوّف من كثرة عددهم و يهابهم شاعر غيرهم، فيراقب شاعرهم»^٦.

و أن يُعدّ الشعراء من أرقى الطبقات عقلاً؛ لأن ما صدر عنهم ديوان العرب و سجل

١. غادر: ترك. المترّم: الشيء الذي يترّم به. في شرح المعلقات للشيرازي و الرّوزني، الرواية: «مُتَرَّمٌ» بمعنى ما يُستَرَّقُ و يُستَصلَحُ لما اعتبره الخلل و النقص. يريد الشاعر أنّ القدامي لم يتركوا له شيئاً إلاّ تصرّفوا إليه و قالوا فيه الشعر.

٢. الفن و مذاهبه في الشعر العربي؛ ص ١٤-١٩.

٤. المزهر؛ ص ٤٧٠/٢.

٣. حنا الفاخوري؛ ص ٥٨.

٥. العملة؛ ٦٥/١.

٦. البيان و التبيين؛ ٢٤١/١.

سُجّلت فيه أخلاقهم و عاداتهم و دياناتهم و عقليّتهم، وإن شئت فقل إنّهم سجلوا
فيه أنفسهم^١.

هذا اللون من الأدب الجاهلي - بسبب العوامل التي احتضنته و أنطقتها: من البيئة العامة والأحوال السائدة عليها - قد اتّخذ في طول حياته الأدبية طابعاً يخصه و جرى مجرى يمتاز به، فتلّونَ بتلك المؤثّرات و تراءّت ظلالها عليه. «ذلك ناموسٌ ينطبق على الشعر الجاهلي كما ينطبق على سواه كُلَّ الإنطباق، فلقد جاء شعر الجاهليّة مليئاً بآثار بيئته. فهو شعر الصحراء المترامية الأطراف و السماء الصافية الأديم، و البداوة البسيطة التي لا تعقّد فيها و لا غموض، و لا إغراء في صنعة أو تكالّف»^٢. و إليك بعض هذه الخصائص و الميزات:

الأول - الخصائص المعنوية ، فمنها:

الف - كان أهم أغراض الشعر الجاهلي، الوصف و المدح و الرثاء و الهجاء و الفخر و الغزل و الخمر و الزهد و الحكمة.

ب - كانت معانيه مادّية النّزعة، فتُعرّض دائمًا مجسّمةً في أشخاص أو أشياء محسوسة؛ فمثلاً الكرم و الوفاء و البخل و غيرها من الفضائل و الرذائل، لابد أن تفترن بشخص معين يدور الحديث عليه. هذه النّزعة جعلت الشاعر لا يحلّ خواطره و لا عواطفه من حبٍ و غيره، و جعلته لا يتّسع بمعانيه بل يدور حول معانٍ كادت أن تكون مكرّرة.

ج - يحرص الشاعر الجاهلي أن يعرض معانيه الحسيّة متحرّكةً لا جامدة، كما يحرص أن يعطيها شيئاً من شخصيتها، و كأنه بذلك يصوغها صوغًا جديداً^٣.

د - يجري على طبعه و سجيته، فمعانيه واضحة بسيطة و أفكاره جلية، لا غموض فيها و لا تعقيد. ثم إنّه لا يسعى وراء الإحاطة و الشمول و لا التخريج و التعليل^٤.

١. فجر الإسلام؛ ص ٥٦. ٢. المغيد في الأدب العربي؛ ٤٤/١.

٣. تاريخ الأدب العربي؛ شوقي ضيف؛ ٢١٩-٢٢٢/١.

٤. تاريخ الأدب العربي؛ عمر فروخ؛ ٧٦/١.

هـ- كانت صوره الخيالية مستمدّة من بيئته العامة: صحرائها و حيوانها و نباتها، و عادات سكّان أهلها و عقائدتها و أساطيرها؛ فلا عجب أن لا يلائم بعض هذه الأخيلة ذوقنا العصري و لا يوافق فطرتنا اليوم، و ذلك مثل تشبيه «الأصابع» بال«أساريع» في قوله أمير القيس:

وَتَعْطُو بِرَخْصٍ غَيْرَ شَيْنٍ كَانَهُ أَسَارِيعُ ظَبَّيِّ أَوْ مَساوِيْكُ إِسْحَلٌ^١
 وَ- لَا يحرِص الشاعِرُ عَلَى التَّأْنِقِ فِي تَرْتِيبِ الْمَعْنَى وَالْأَفْكَارِ، فَلَا تَأْتِي مَعَانِيهِ
 عَلَى النَّظَامِ الَّذِي يقتضِيهِ الدُّوْقُ، فَيُدْخِلُ مَعْنَى فِي مَعْنَى وَيَنْتَقِلُ مِنْ غَرْبَضٍ إِلَى آخَرِ،
 فَيُكْثِرُ الْاِسْتَطْرَادَ وَالْاِقْتَضَابَ بِلَا تَخِيلٍ، وَلَا تَلْطِفٌ^٢!

الثاني - الخصائص اللفظية ، فمنها:

الف - إجادة اختيار الكلمات و إحسان استعمال الألفاظ في معانيها الموضوعة لها، لمع فهم الدقة باللغات.

بـ- متنانة التركيب وبلغة الأداء.

جـ- القصدُ في استعمال ألفاظ المجاز، و مقتُّل الأعجمي إِلَّا ما وقع نادراً.

د- عدم تعمّد المحسّنات اللفظيّة الا ما جاء عفوأً.

- 8 -

النث ، فنه نُه و خصائصه:

وَالْقُسْمُ الْآخِرُ مِنَ الْأَدْبَرِ الْجَاهِلِيِّ التَّشْرِيفِ؛ فَهُوَ وَإِنْ كَانَ أَقْدَمَ نَشَأَةً وَدَوْرَانًاً عَلَى الْأَلْسُنِ، إِلَّا
أَنْ شَخْصَهُ وَصَوْغَهُ وَأَسْلُوبَهُ لَمْ يَكُنْ مَعْنِيَّاً بَهَا مِثْلُ الشِّعْرِ، وَأَيْضًاً أَنَّهُ لَمْ يَحْظُ بِالْوَزْنِ وَ

١٠. الرّخص: اللّيْن النّاعم. الشّئْن: الغليظ الجاف. الأساريْع، جمع أشروع وَيُسرُوع: دُودٌ يكون في البقل والأماكن النّديّة. «ظّبّي»: موضع عينه. الإشحّل: شجرة تُشَدَّ منها المساويك. شبه الشّاعر أنامِل النساء في التّعومّة بدوّد هذا الموضع، فذوقنا الّيوم لا يرضي بهذا التشبيه (شرح المعلقات السابعة، الرّوزني؛ ص ٢٤).

٣٤٤ . جواهر الأدب : ص ٣٤٤ . ٣ . المصدر نفسه : ٣٤٤ .

الموسيقى الخاصة كالشعر فيسهل له أمر الحفظ و يُقدّر له الخلود و البقاء. لهذا و ذلك لم يصل إلينا منه إلا شيءٌ قليل و قدْ يسير لا يقاس بالشعر المروي بين الناس كثرةً و قيمةً. قال صاحب العمدة: «اجتمع جميع الناس على أنَّ المنشور في كلامهم أكثر و أقل جيداً، و أنَّ الشعر أقلُّ وأكثر جيداً محفوظاً» ثم أضاف: «و قيل ما تكلمت به العربُ من جيد المنشور أكثر مما تكلّمت به من جيد الموزون، فلم يُحفظ من المنشور عشرة، و لا ضاع من الموزون عشرةٍ».^١.

كان العرب الجاهلي يستخدم النثر لأغراض مختلفة في مرافق حياته الشخصية والاجتماعية لكن في صورها المحدّدة، فوصل إلينا منه نماذج قليلة في قالب فنونٍ متنوعة، كالمثل و الخطابة و بعض القصص.

المثل:

هو عبارةٌ قصيرة تتضمن ثماراً اختبار طويل و نتاج عقل راجح و لطائف مصقوله، تتكرّر على آلسِن النَّاس في موارد متناسبة أو حوادث متتشابهة.

تنقسم الأمثال المأثورة من العرب إلى قسمين:

الف - حكمية، كان الغرض منها في الأصل الإرشاد و إرائة الطريق في مواجهة مشاكل الحياة، كقولهم: غُثُك خيرٌ من سمينٍ غيرِك. لا تَطْحُجْ جَمِاء ذاتَ قَرْنٍ. حافظْ على الصديق و لو في الحريق.

ب - أمثال مبنية على الحوادث، وهي خاصة بهم لأن الحوادث جرّت لهم، كقولهم:

في الصَّيفِ ضَيَّعْتِ اللَّبَنَ. لِأَمْرٍ مَا جَدَعَ قَصِيرٌ أَنْفَهَ^٢.

الخطابة:

كانت الخطابة هي اللون الغالب على النثر الجاهلي وأكثر فنونه في الاستعمال والاستمداد منها، فعرف العرب أقساماً محدّدة منها تلائم حياتهم القبلية قبل الإسلام بزمن طويل؛ مثل:

الف - خطب الحضّ على القتال و الأخذ بالثار، خطبة هانئ بن قبيصة الشيباني؛

ب - خطب إصلاح ذات البين و الدّعوة إلى الصلح و حَقْن الدّماء؛

٢. مؤلفات جرجي زيدان؛ ١٣-٧٠ / ٧١-٧٠.

١. المصدر نفسه؛ ١/ ٢٥.

ج - خطب الإِملاك أو الزِّواج: كان من عادة العرب عند الزِّواج أن يتقدَّم رجلٌ شريف من جانب قوم الرَّاغب في الحياة العائلية، فيخطب في المجلس و يُعدّد ما ثر الشَّاب، ثم يجيئه رجلٌ من رهط المرأة كذلك بمثل مقالة، كخطبة أبي طالب عند رهط السيدة خديجة.

د - خطب الإِرشاد أو الوصايا: يتولّها من له رأيٌ مسموعٌ و منزلةٌ حكيمٌ ناصحٌ، أو رجلٌ احتَنَكه الدَّهْرُ فجرَبَ حلوَهُ و مرَّهُ. يختلف الوصايا عن الإِرشاد في أنَّ الأوَّل يقوم به في الغالب مَنْ يُحسَن بدنوَ الموت و يُحبُّ أن يُعطي قومَه تجاريَّه، فيوجَّه إليهم خطابه؛^١ فآفاق خطب الوصايا أضيق من الإِرشاد.

ه - خطب المناورات والمفاخرات: فهذا اللُّون من الخطب كما يقول محمد هاشم عطيَّة: «يقع على جهة المحاورة بين رجلين، ثم يتورّط أحدهما أو كلاهما فينزع بهما الجدال إلى المنافة، وهي التّحاكم إلى الأشراف من حكام العرب ليفصل بينهما و يقضى الحكم لأحدَهما أو يُسوِّي بينهما. و من ذلك ما وقع لعامر بن الطفيلي و علقمة بن عُلاء العامريَّين»^٢.

عادة الخطباء: من عادة الخطباء كما قال الجاحظ: «أن تخطب بالمخاصر، و تعتمد على الأرض بالقسي، و تشير بالعصي و القنا!»^٣.

القصص: كانت القصص في الجاهلية أسماراً تدور حول أيَّامهم، أو مغامراتٍ جرت بينهم أو تضحياتٍ في حفظ الذِّمار و حماية الجار، مثل يوم ذي قار و بطولة عنترة و وفاء سموأل^٤.

خصائص التِّرِّجاهلي

من خصائص العامة للنشر الجاهلي هذه الموارد:

١. الخطابة في عصرها الذهبي؛ ص ٧.

٢. الأدب العربي و تاريخه في العصر الجاهلي؛ ص ٧٩.

٣. البيان والتبيين؛ ١/٣٧٥.

٤. راجع في القصص وأيَّام العرب: العمدة؛ ٢٢٥-١٩٨/٢، وقصص العرب في أربع مجلدات.

- الف - أنه متينُ اللفظ والتركيب، وأنه ينزع إلى الإيجاز والموسيقى.
- ب - أنه كثير الفواصل والموازنة، مُتَّصِّلُ السِّجعُ قليل الصناعة^١.
- ج - أنه يغلب على تراكيبه اللغوية حروف قوية كحروف الإطباقي والقلقلة والجهر والحلق، أو حروف رخوة لطيفة المنطق كأحرف الشفتين من اللام والميم والنون على حسب المقام، وكذلك تضييف بعض الحروف أو تكريرها.
- د - خلو المعاني من المبالغات المُفْضية إلى الكذب.
- ه - فطرية المعاني ومسايرتها لطبع الأشياء، فلا تنتهي إلى حد الفلسفة والتعمق واستخراج المعاني البعيدة^٢.
- أمّا الخصائص التي تتعلق بالخطبة، فهي الموارد الآتية:
- الف - قصرُ الخطبَ بالنسبة إلى خطب العصر الإسلامي.
- ب - هجوم الخطيب على الغرض بدون المقدمة والتمهيد، وخروج منه بدون المحاولة لوضع خاتمة أو نهاية للخطبة.
- ج - الاستشهاد بالأشعار والأمثال.
- د - قصرُ الفقرات والجمل.
- ه - غلبة السِّجعُ والتوازن^٣.

- ٥ -

التبويب و منهاج العمل:

جعلت هذا التمهيد مدخلًا لما اخترته من روائع الأدب الجاهلي، التي بنيت عملني فيها على تمهيدٍ و ثلاثة اختيارات:

١. تاريخ الأدب العربي؛ حنا الفاخوري؛ ص ٢٠٠، و تاريخ الأدب العربي؛ عمر فروخ؛ ص ٨٩.
٢. الأدب العربي وتاريخه في العصر الجاهلي؛ ص ٨٨.
٣. الخطابة في عصرها الذهبي؛ ص ١٤-١٧.

الاختيار الأول في روائع من شعر المعلقات السبع. وقع الاختيار بعد كثرة المراجعة وطول النظر وقلب الأبيات ظهراً على بطن، وملاحظة الجهات المختلفة من رؤوة المعنى وجمال اللفظ، ثم قمتُ في مختارات كلّ معلقة بهذه الموارد:

أولاًً - ترجمة للشاعر، موجزة مفيدة مبنية على المصادر المعتبرة.

ثانياً - تصدیر المقاطع المختارة بتحليل لها يسهل تبیین آفاق تلك المقاطع.

ثالثاً - تفسیر اللغات والتراكيب الصعبة، و حيناً تبیین المراد من بعض الأبيات إذا اقتضى المقام ذلك.

رابعاً - إيراد تمارين متعددة حول مسائل مختلفة: من جمال الأدب وبلاغته و نحوه، توسيعاً لآفاق معرفة الطلاب وعميقاً لنظراتهم وتأملاتهم.

الاختيار الثاني في روائع شعرية أخرى. جريتُ في هذا الاختيار على نهج الاختيار الأول، غير أتي اكتفيتُ في موارد ببيان مناسبات المختارات عن التصدیر بالتحليل.

الاختيار الثالث في روائع من الشّر الجاهلي. يختلف منهجي في الاختيار الأخير عما قبله، حيث جعلتُ الترجمة في نهاية الإيجاز، وحذفت التحليل غالباً وقلّما أذر جته في الترجمة، وتركتُ مسألة التفسير والتمرين على حالهما.

لم يأتِ عملي في الاختيارات الثلاثة بنتَ يومٍ وليلةٍ، ولم تكن حالـي كحاطب اللـيل يـلقي في رحلـه التـمرة وـالبـرة، بل بـذلتُ فيـه جـهـداً وـما أـقـيـتُ فيـه عـصـاـ الشـكـ وـالـوـسـوـسـةـ يـوـمـاًـ، نـاوـيـاًـ فـيـ ذـلـكـ كـلـهـ ماـنـوـيـ أـصـحـاـبـ كـتـابـ الـمـنـتـخـبـ منـأـدـبـ العـرـبـ منـعـلـهـمـ وـهـوـ أـنـ يـأـتـيـ الاـخـتـيـارـ جـمـيـلاـ رـائـقاـ وـجـزـلاـ رـائـعاـ، خـفـيفـ المـوـقـعـ منـأـسـمـاعـ لـطـيفـ الـمـسـلـكـ إـلـىـ النـفـوسـ، يـسـتـطـيـعـ أـنـ يـبـعـثـ فـيـ قـلـوبـ الطـلـابـ حـبـ لـغـةـ الـقـرـآنـ وـأـدـبـهـ، وـيـرـغـبـهـمـ فـيـ الـاسـتـزـادـةـ مـنـهـمـ وـالتـفـقـهـ فـيـهـمـاـ. وـتـوـخـيـتـ إـلـىـ ذـلـكـ كـلـهـ أـنـ يـكـونـ جـلـ مـاـ اـخـتـرـتـهـ مـنـ الشـعـرـ وـالـنـثـرـ سـهـلـاـ يـسـيـرـاـ، يـلـائـمـ حـالـةـ الـطـلـابـ وـطـاقـتـهـمـ.^١

محمد فاضلي

١. المنتخب من أدب العرب؛ ص ٩، بتصرّفٍ يسبر.